



小川原・徳万才・千曳・倉内郵便局に
コミュニケーション端末を設置

Tohoku

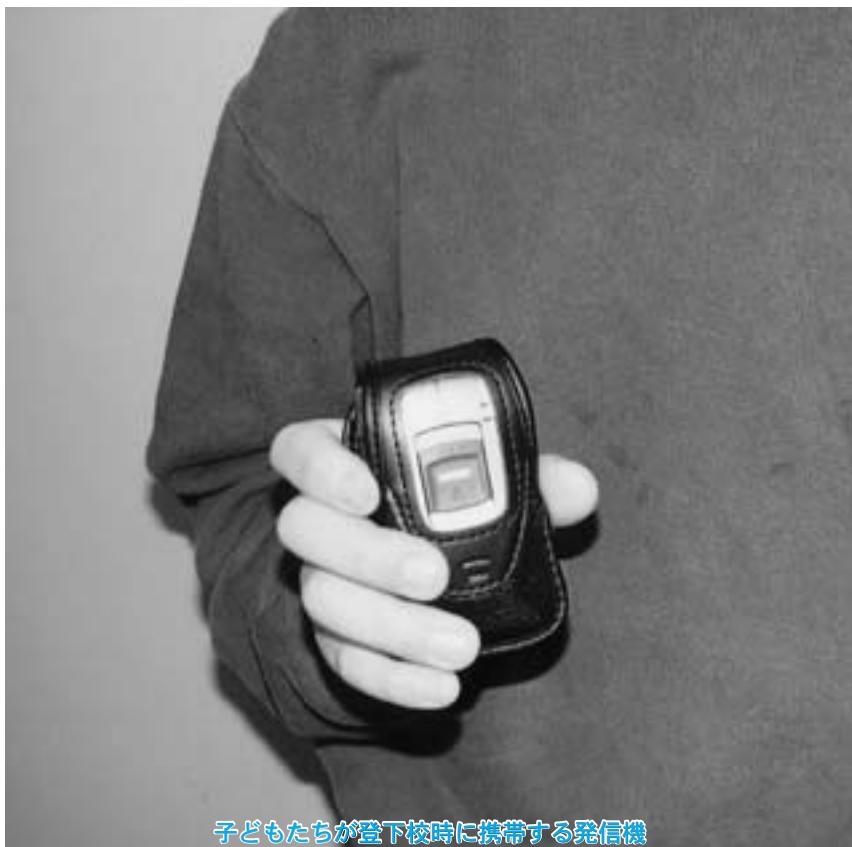
広報とうほく

2006 5月号

広報とうほくNo.13

今月の主な内容

町の話題	2~6
B&G体験クルーズ感想文	7
町の予算	8~9
健康家族	10~11
お知らせ	12~18
戸籍の窓	19
わが家のアイドル	20



子どもたちが登下校時に携帯する発信機

位置検索システムで 子どもを守るう GPSで子どもをキヤッчи!

子どもを狙った悪質事件の抑止に期待

町は四月十日、町の将来を担う子どもたちが安心して登下校できる環境づくりのため、GPS（衛星利用測位システム）によって登下校時の子どもの位置を確認することができる位置情報検索・通報システムを導入しました。

これは、全国的に子どもを狙う事件が相次いでいることや、町内でも下校途中の児童への声かけなどの事件が数件あつたことを受け、今年度から新規事業として導入したもので、行政で取り組むのは当町が県内初となります。

このシステムは、衛星を使って場所を特定する発信機を子どもに携帯させ、万が一、事件等が発生した場合に、学校がパソコンや携帯電話に暗証番号を入力することで、日本全国どこでもピンポイントで、子どもの位置と周辺地図が把握できるというものです。

このほか、この発信機には、位置を通報できる機能があり、子どもが危険を感じたときに、発信機のボタンを押すことで委託契約を結んでいる警備会社へ通報され、町内外にいる警備員が現場にかけつけるシステムになっています。



パソコンでの検索方法を学ぶ教職員

町では、この日、町内の小中学校十校に十から二十台、合計百二十台を導入。教職員が位置検索をするパソコンの操作方法などを学びました。

各校では今後、部活動などで帰宅が遅くなる子どもや、スクールバスの停留所から家までの距離が長い子ども、通学路でひとりになる時間の長い子どもなどを優先的に携帯させることにしているほか、修学旅行などでも活用していくことにしています。

町では、このシステムの導入により、連れ去りなどの事件抑止につながってほしいと大きな期待を寄せてています。



千曳小3年 川村 碧月さん、荒木 光輝くん 水喰小3年 沢田 紋香さん、野田頭拓哉くん
甲地小3年 沢居 杏実さん、鶴居 健太くん 蛭沢小3年 吉村 春香さん、川村 侑世くん
第一小3年 外山 梨奈さん、瀬川 浩輝くん 上北小3年 新山 真生さん、馬場 崇史くん
小川原小3年 富岡加奈子さん、小笠原慶くん

東北町子ども読書推進のまち宣言

東北町子ども読書推進のまち宣言

子どもたちが、言葉を学び、感性を磨き、表現力を高め、想像力を豊かにし、人生をよりたくましく生きる力を身につけるため、東北町は、家庭・地域・学校や図書館など、それぞれの立場で子どもたちをして大人が本と出会い、読書の楽しさを発見し、親しむ環境を創出することを目的とし、次の七つのテーマを掲げ宣言の主旨とします。

- 一、私たちは、本をたくさん読んで、友達や家族を大切にする心を育てます。
- 二、私たちは、本をたくさん読んで、心の豊かな子どもになります。
- 三、私たちは、本をたくさん読んで、命の大切なことを学びます。
- 四、私たちは、本をたくさん読んで、思いやりのある子どもになります。
- 五、私たちは、本をたくさん読んで、素直に喜ぶことができる子どもになります。
- 六、私たちは、本をたくさん読んで、人の心の痛みがわかる子どもになります。
- 七、私たちは、本を大切にして、本の大好きな子どもになります。

平成十八年四月二十一日宣言

子ども読書推進のまち宣言式が四月二十一日、町コミュニティセンターで開かれました。

宣言式では、町内の小学校七校の代表十四人が、高らかに宣言書を読み上げ、竹内町長が「読書推進のまち宣言により、家庭・学校・地域で読書の輪を広げ、少しでも学力の向上につなげたい」とあいさつしました。町では本年度、子どもたちが本と親しみ、本を楽しめるように、適切な読書環境の整備を図ることを目的に東北町子ども読書活動推進計画を策定し、次取り組みを進めていくことにしています。

一、子どもたちが読書を楽しみ、読書に親しむ機会の提供と充実

- ・ブックスタート事業の実施
- ・学童クラブでの読み聞かせ
- ・二、子どもたちが読書を楽しみ、読書に親しむ環境の整備

- ・町立図書館の充実
- ・学童保育クラブでの読書・勉強コーナーの設置
- ・三、子どもたちの読書活動を推進するための連携・交流と広報活動の促進

- ・読書懇談会の実施
- ・ボランティアの育成と支援、組織化
- ・学校図書館への支援
- ・図書館活動の積極的な広報



東北町コミュニケーション端末

テレビ電話で窓口相談、ホームページの閲覧も可能

新たに小川原・徳万才・千曳・倉内郵便局に設置



画面上の課名をタッチするだけでつながります。 担当者と顔を見ながら相談ができます。



町民バスの時刻表も確認できます。

町のホームページも閲覧できます。

**地域住民と
役場をつなぐ架け橋に！**

これにより、これまで些細な相談事でも役場庁舎まで足を運んでいた大いにありました。今後は、小川原、徳万才、千曳、倉内の四つの郵便局からも担当者と会話することができます。このほか、この端末からは町ホームページを閲覧することができます。町民バスの時刻表や町からの情報などを簡単に見ることができます。

町民の皆さん、ぜひご活用ください。

町では昨年六月、地域住民の皆さんの声をより身近なものにすることを目的に、役場本庁舎と分庁舎、各出先機関と甲地郵便局をつなぐコミュニケーションシステム「On-Deanc e（オンラインデアンス）」を設置し、行政サービスの向上に取り組んできましたが、このほど、新たに上北地区の小川原・徳万才郵便局と東北地区の千曳・倉内郵便局の四か所にコミュニケーション端末を設置しました。

この端末は、相談や問い合わせをしたい課名を画面上でタッチするだけで簡単に呼び出すことができます。単に声だけのやりとりではなく、動画でお互いの顔を見ながら会話するテレビ電話のようなものです。

これにより、これまで些細な相談事でも役場庁舎まで足を運んでいた大いにありました。今後は、小川原、徳万才、千曳、倉内の四つの郵便局からも担当者と会話することができます。このほか、この端末からは町ホームページを閲覧することができます。町民バスの時刻表や町からの情報などを簡単に見ることができます。



パレードに参加した消防団員



サイレンを鳴らして防火を呼びかけました

「あなたです 火のあるぐらしの見はり役」を統一標語に実施された春の火災予防週間初日の四月十日、東北地区と上北地区でそれぞれ消防パレードが行われ、両地区的消防団員らが参加して、町民に火災予防を呼びかけました。

東北地区でのパレードには、消防団員や婦人防火クラブ、航空自衛隊東北町分屯基地から約四十名と消防車両十台、上北地区には、消防団員約四十名と消防車両十一台が参加しました。

出発式では竹内町長が「関係機関との連携を図りながら、火災発生ゼロをめざして、団員力を合わせて住民の生命と財産を守る」という使命達成に向か、地域における火災予防活動にご尽力ください」と訓示を述べました。

パレードでは、消防団員たちが、消防車両に分乗して、各町内を警鐘とサイレンを鳴らしながら巡回し、町民の皆さんに火の取扱いに注意するよう呼びかけていました。

（蛇沢正紀代表）東北町ヤーコン生産研究会（蛇沢正紀代表）は三月二十九日、「ヤーコン焼酎」発表会並びに試飲説明会を開き、関係者にお披露目しました。郷土料理「藏」で開かれた発表会には、東北、七戸両町から関係者約四十人が出席。蛇沢代表が「ヤーコンを多くの人に知つてもらいたい」とあいさつ。竹内町長は「新生東北町のひとつシンボルとして価値あるものに育て、地産地消の起爆剤になつてほしい」と激励しました。

この日は、ヤーコンを使ったきんぴらやフライ、唐揚げなども出され、焼酎と一緒にヤーコ

ヤーコン焼酎完成！ 東北、七戸両町で 限定発売中！



新発売の「ヤーコン焼酎」

ン料理を満喫していました。

ヤーコンは南米アンデス原産、キク科に属する生命力旺盛な植物。地下にはサツマイモ似の大きなイモをつけ、オリゴ糖とポリフェノールを多く含んでいます。また、食物繊維が豊富で低カロリーであることから、ダイエット食として人気があります。

同研究会は、長野県の芙蓉酒造協同組合、七戸町の（株）盛庄商店の協力を得て完成。ヤーコンに加えて、アピオスも使用したこだわりの焼酎に仕上げました。四月十二日から東北、七戸両町の酒屋や道の駅などで限定発売中です。

消防車両で町内をパレード 春の火災予防運動

更なる発展ちかう 新体育協会設立総会



新体協の設立総会

旧上北町と旧東北町の合併に伴い誕生した東北町体育協会設立総会が四月八日、町民文化センターで開かれ、関係者約百人が門出を祝いました。

この新協会の設立により、会員数は十九団体、約千名の規模となります。

総会では、竹内亮一町長が「町、地域スポーツ振興の礎を築いてほしい」と祝辞。規約案や事業計画案、収支予算案の三議案を原案通り承認したほか、会長に酒井廣徳氏、副会長に原子正徳氏、姥沢正勝氏、新山勝氏、浜田靖信氏を選出しました。

女性が輝く 町づくりをめざして 新連合婦人会設立総会



新連合婦人会の設立総会

新東北町連合婦人会設立総会が四月九日、町民文化センターで開かれました。

この新連合婦人会の設立により、会員数は十四単位会、二百十三名となります。

総会では、竹内町長が「女性の輝き・感性・知恵はまちづくりに不可欠。さらなる活躍を期待します」と祝辞。規約や事業計画案などを可決したほか、会長に旧東北町連合婦人会長の乙供房子さんを選出しました。

同会は当面、地区ごとに活動し、運動会などの事業と一緒に活動することにしています。

世代間交流と 児童の防犯に期待 いきいき教室を開設



協力して側溝の泥上げをする皆さん

より良い 生活環境をめざして 上北地区で清掃デー

自分たちの住む町のより良い生活環境づくりを目的とした「清掃デー」が四月十六日、上北地区駅前周辺七つの町内会で行われました。

スコップやゴミ袋を手に朝早くから集まつた各地区の皆さんは、小雨の降るなか、側溝の泥上げやゴミ箱周辺の清掃を行つたほか、上北消防団第五分団の団員の皆さんらが、ポンプ車を使つて詰まつた側溝の清掃を行つたなど、みんなで協力しながら作業を進めていました。



抱負を述べる姥名篤信さん

同教室では、月二回のペースで学校に集まり、歴史、健康管理について学習するほか、児童と交流することにしています。

町では、児童とお年寄りが同じ校舎で学ぶことで、世代間交流や子どもの防犯につながると期待を寄せてています。

B&G「体験クルーズ」に参加して

平成十八年三月二十六日（日）から三月三十一日（金）、小笠原諸島父島においてB&G財団主催の「体験クルーズ」が開催され、ホエールウォッチングやカヌー・シュノーケリングなどのマリンスポーツ体験、自然体験活動が行われました。東北町からは、上北中学校の小笠原聰美さん（新町）と瀬川セリカさん（栄町）の二名が参加しました。

ここで、様々な体験をしてきたお二人の感想を紹介します。

B&G

体験クルーズに参加して

上北中三年 瀬川セリカ

私は、期待と不安を抱えたまま東京へ旅立ちました。初めて晴海港で大きな豪華客船のふじ丸を見て、これに乗つて小笠原へ旅立つのだと圧倒されました。

私は、クルーズで一つ面白いことを学びました。普通なら標準語で話すのが一般的ですが、みんな驚くほどに大阪弁なのです。標準語＝大阪弁になつていたのは子どもたちの世界だけかもしれません。

思い出もたくさん作りました。船の中でみんなと笑つたり、泣いたりしました。ほとんどのメンバーがわたしより年下でした。たつた一週間の旅でしたが私に

とつて、ものすごく大切なことが分かった気がします。人は、一人では生きていけない。誰かに支えられ、誰かを支えているということです。

この体験をこれから的生活に役立てたいです。

B&G

体験クルーズに参加して

上北中三年 小笠原聰美

私がこの体験クルーズに参加したのは、クジラやイルカを太平洋で見たいと思つたからです。しかし、クジラを見る予定の日は天気が悪く、船が出せませんでした。とても残念でした。海にも入れず、ビーチレクとカヌーとジャングル体験しかできませんでした。

大変だったことは、船の中で生活です。とても天候が悪く、

船がとても揺れて体調が悪い人がほんんどでした。私も船酔いしそうになつて大変でした。でもそこで作つた友達と話していたら気が楽になつて船酔いしなくなりました。リーダーたちにもともとお世話になり、本当に感謝しています。

クルーズに参加して、海や船のことがたくさん分かたし、全国に友達がたくさんできました。たくさんの人にお会えて本当にかつたです。貴重な体験をさせてくれた親と、B&Gのリーダーの方々、そこでできた友達にとても感謝しています。本当に参加してよかったです。小笠原最高!!



◀瀬川セリカさん(右)

▶小笠原聰美さん(左)

第1回東北町町民大運動会

◆日時－平成18年7月9日（日）午前8時30分～

◆場所－東北町北総合運動公園陸上競技場

これまで上北地区と東北地区で行われてきた町民運動会と町民体育大会を今年から『町民大運動会』として両地区一緒に開催します。

みんなで参加してさわやかな汗を流しましょう。

◎お問合せ先－スポーツ振興課（北総合運動公園トレーニングセンター内）

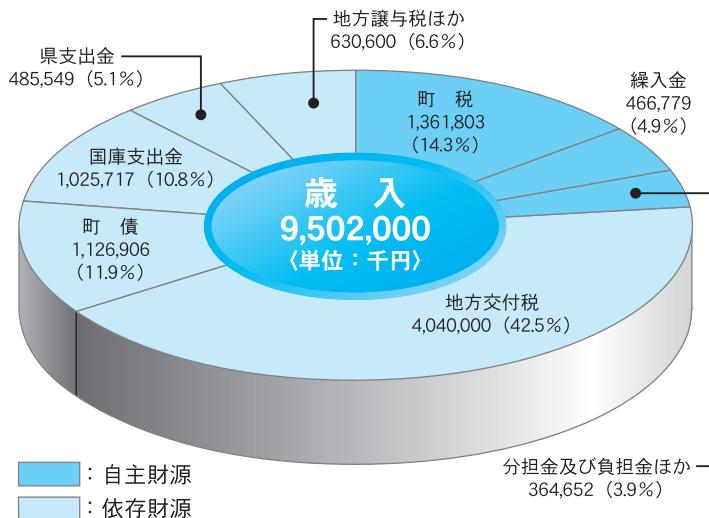
TEL 0175-63-3500

平成18年度
一般会計

予算

95億2,000千円

自主財源:2,193,234千円 依存財源:7,308,766千円



東北町の町づくりの基本となる平成18年度当初予算が3月10日から18日まで開催された第1回町議会定例会で成立しました。

平成18年度の当初予算総額は、95億2,000千円となっています。

歳入（町に入ってくるお金）を大別すると、自主財源（23.1%）依存財源（76.9%）に分けられます。

自主財源は、町で自主的に徴収・収納できる町税、使用料、手数料などを含み、依存財源は地方交付税、国・県支出金などが含まれます。

歳出は、市民の生活に関わるお金の使いみちで、民生費、農林水産費、土木費、教育費などです。

みんなの納める税金や、国・県からの交付金などがどのように使われるのかといった使いみちの主な概要です。

ぜひ目を通してください。

財政用語解説

- ◆自主財源…町税や総入金など町が独自に調達できるお金
- ◆依存財源…国や県から交付されるなどによる収入
- ◆地方交付税…町の財政力に応じて国から配分されるお金
- ◆町債…大きな事業を行なうときに借りるお金
- ◆公債費…事業を行なうために借りたお金の返済金

◎町民1人が納める町税（総額65,638円）

平成18年4月1日現在 人口20,747人で算出



19,074円



38,639円



5,962円



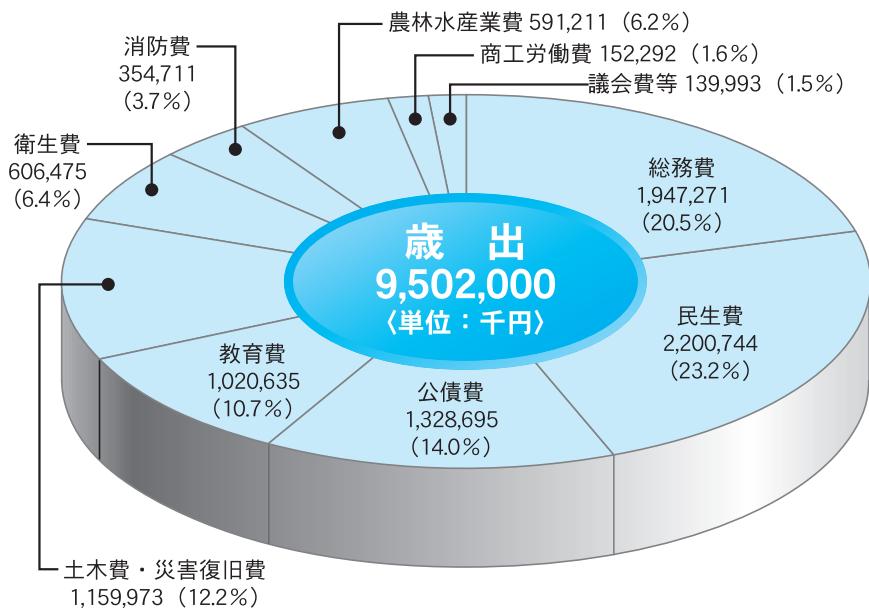
1,927円



36円



0円



平成18年度特別会計予算 予算額及び主な内容

◇国民健康保険事業特別会計

予算額 2,820,360千円
・保険給付費
1,878,101千円

◇老人保険事業特別会計

予算額 1,950,218千円
・医療諸費
1,941,413千円

◇介護保険事業特別会計

予算額 1,747,146千円
・保険給付費
1,639,548千円

◇介護サービス事業特別会計

予算額 11,594千円
・介護予防サービス事業費
9,450千円

◇公共下水道事業特別会計

予算額 712,226千円
・公共下水道事業費
523,753千円

◇農業集落排水事業特別会計

予算額 78,278千円
・農業集落排水事業費
25,102千円

◇簡易水道事業特別会計

予算額 228,620千円
・簡易水道事業費
151,053千円

◇上水道事業特別会計

・収益的支出
197,854千円
・資本的支出
58,607千円

町民1人あたりでは

◎町民1人に使われる町のお金(総額457,993円)

農林水産業費



28,496円

衛 生 費



29,232円

土木・災害復旧費



55,910円

教 育 費



49,194円

公 債 費



64,043円

民 生 費



106,075円

総 务 費



93,858円

議会費ほか 6,748円
商工・労働費 7,348円
消 防 費 17,097円

健健康家族 Healthy familys

アールエッチマイナス 東北町RH(ー)友の会会員募集のお知らせ

東北町RH(ー)友の会は、血液がRH(ー)因子の者及びその家族をもって構成される団体で、現在、会員を募集しています。この会は①会員間の必要時の供血協力②会員相互の親睦交流、等を目的に設立され、現在三沢市RH(ー)友の会と交流活動を行っています。

会費は、年額1世帯あたり2,500円(東北町分1,000円、三沢市分1,500円)となっています。ただし、最初に入会金1,000円が掛かります。

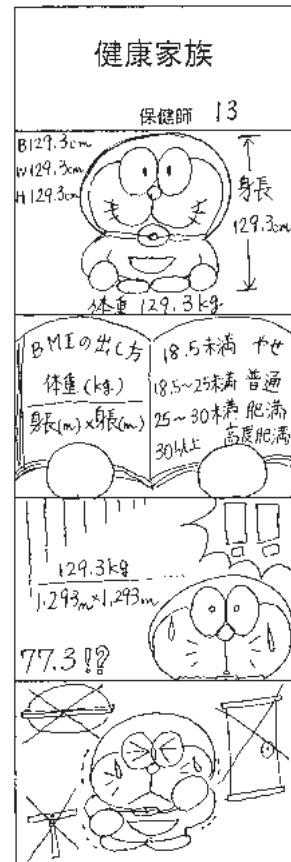
連絡先 保健衛生課 上北保健福祉センター内 RH(ー)友の会事務局 まで
電話 0176 (56) 3111 (内線361)、直通 0176 (56) 2933

5・6月の健康カレンダー

問い合わせ先：保健衛生課
東北町保健福祉センター 0175-63-2001
上北保健福祉センター 0176-56-2933

事業名	実施日	実施場所	受付時間	対象者
乳児健診	5月26日(金)	七戸病院健康管理センター	12:50～ 13:00	・3ヵ月児 (平成18年1月9日～平成18年2月4日生まれ) *対象者には個別通知します
	5月30日(火)	東北町保健福祉センター	9:30～ 10:00 13:00～ 13:15	・6ヵ月児 (平成17年10月、11月生まれ) ・9ヵ月児 (平成17年7月、8月生まれ)
幼児健診	5月16日(火)	上北保健福祉センター	9:30～ 10:00	・1歳児健康相談 (平成17年4月、5月生まれ)
	5月23日(火)		13:00～ 13:15	・1歳6ヵ月児健診 (平成16年10月、11月生まれ)
			13:00～ 13:15	・2歳6ヵ月児健診 (平成15年10月、11月生まれ)
3歳児検診	5月19日(金)	東北町保健福祉センター	12:30～ 12:45	・平成14年9、10、11月生まれ
ほがらか教室	5月11日(木)	上北保健福祉センター	10:00～ 14:30	・40歳以上で自分または家族の協力で会場まで来られる方
	5月17日(水)	美須々地区 (場所は未定)		
	5月24日(水)	東北町保健福祉センター		
	5月26日(金)	上北保健福祉センター		
ポテトクラブ (精神障害者の集い)	6月5日(月)	東北町保健福祉センター	10:00～ 14:30	・心の病気を治療中で社会復帰を目指している方、及び家族の方 (初めて参加する方は申請書等の提出が必要ですので保健師までご連絡ください。)
つつじ作業所	毎週 月、火、木、金	中央公民館		

乳幼児健診・予防接種等をうける際は、母子手帳を忘れずにお持ちください。



君はいくつだった??

ここにちは保健師です



東北町保健師
江刺家 紅実子

春の陽気にさそわれて

ようやく暖かな春がやってきました。暖かくなつて心も体もウズウズしていませんか？天気のいい暖かな日は『ウォーキング』なんてどうですか？色とりどりに咲く、きれいな花を見ながらウォーキングをしてみてはどうですか？きれいな花を見ながら、きれいな空気を吸つて体を動かせば、体もスッキリするはずです。なぜならウォーキングにはストレスの解消を始め、生活習慣病を予防したりと様々な効果があり、冬に蓄えてしまった脂肪を燃焼させる効果もあります。

「東北町ウォーキングクラブ」の皆さんからウォーキングを始めたきっかけなどをインタビューしましたので、皆さんも参考にしてください。

Q1 ウォーキングを始めたきっかけは何ですか？

- A1 友達を作りたいし、健康のため
最近太り気味になったから
体脂肪（体重）を減らしたい
体を一新させたい etc…

Q2 ウォーキングの良い所は何ですか？

- A2 歩くことによって新しい空気を吸うことができる
初対面の人とも気持ちを分かち合って話をすることができる etc…

Q3 ウォーキングの効果はでましたか？

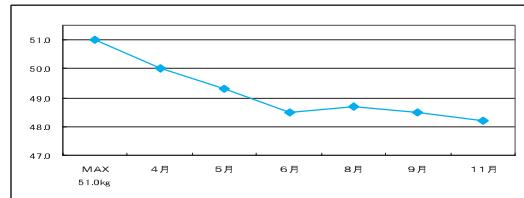
- A3 高血圧症で薬を飲んでも効果がなかつたが、主治医からの勧めもあって歩き始めたら、血圧が安定してきた

Q4 ウォーキングコースの中のおすすめの場所はどこですか？

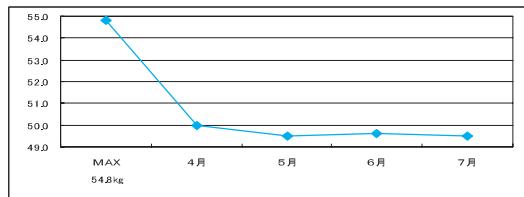
- A4 茅葺き屋根の建物（まなか）

そこで、歩き始めたきっかけの中で「体重を減らしたい」とありました。このクラブに皆さんの体重の変化をグラフしましたので見てみましょう。

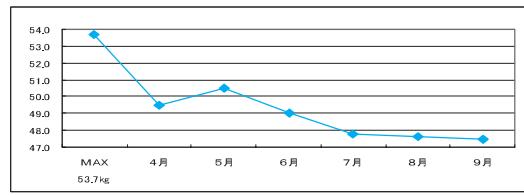
Aさんの場合



Bさんの場合



Cさんの場合



このように定期に続けていくことで、良い効果がでています。

皆さんもこれをきっかけに定期的な運動を始めてはいかがでしょうか？続けることで必ず効果はでてくるはずです。1人ではなかなか続けられないこともあると思いますので、ご近所の方や親しい仲間を誘つて始めてみましょう。



ウォーキングクラブの活動の様子

お知らせ Information

► 国民健康保険税の税率改正のお知らせ ◀

東北町の国民健康保険事業は、年々医療費が増加するなど財政が大変厳しくなってきています。事業の安定的運営のために、平成18年度の国保税率が次のとおり改正されます。

上北地区と東北地区で税率に差がありますが、平成19年度で介護分の税率を統一し、平成19年度には医療分についても税率を統一する予定ですので、ご理解くださいますようよろしくお願ひします。

《平成18年度国保税率》

区分	改 正 後		改 正 前		
	上北地区	東北地区	上北地区	東北地区	
医療分	所得割	8.4%	8.1%	8.5%	8.0%
	資産割	55.0%		55.0%	55.0%
	均等割	33,300円	28,200円	35,000円	26,500円
	平等割	43,900円	40,600円	45,000円	39,500円
介護分	所得割	1.0%		1.0%	0.7%
	資産割	8.5%		8.5%	5.5%
	均等割	9,000円		9,000円	6,000円
	平等割	6,000円		6,000円	3,500円

(注) 所得額が一定以下の世帯には、均等割と平等割について軽減措置があります。

改正後の国保税は、介護分該当者（40歳～64歳）2人を含む4人家族で固定資産税10万円の世帯では、世帯の所得額によって次のとおりとなります。

《改正後の国保税の計算例》

(単位：円)

世帯の所得額	上 北 地 区			東 北 地 区		
	0円 の場合	100万円 の場合	300万円 の場合	0円 の場合	100万円 の場合	300万円 の場合
医療分	108,100	199,800	456,300	101,000	185,900	424,600
介護分	15,700	27,200	59,200	15,700	27,200	59,200
合 計	123,800	227,000	515,500	116,700	213,100	483,800
参考 17年度税額	126,200	231,600	526,100	108,700	199,200	453,700

(注) 所得額0円と100万円の世帯には、軽減措置が適用されています。

課税限度額は、医療分はこれまでと同じ53万円、介護分は1万円引き上げとなって9万円、合計で62万円となります。

また、納期は平成18年7月から平成19年2月までの8期で変わりありませんので、納期内納付をよろしくお願いします。

◎お問合せ先 東北町役場町民課国民健康保険係

TEL 0176 - 56 - 3111 (代表) または、TEL 0175 - 63 - 2111

本庁舎（内線150・151）・分庁舎（内線544・545・546）

平成18年4月1日から児童手当制度が拡充されます

拡充の内容

支給対象年齢が、これまでの小学校3年生（9歳到達後最初の年度末）までから、小学校6年生（12歳到達後最初の年度末）までに拡大され、併せて、所得制限が引き上げられます。

認定請求の手続きが必要になります

新たに、児童手当を受けられる児童の保護者の皆様については、市町村窓口（公務員の方は勤務先）で、認定請求の手続きが必要となります。

なお、改正に伴う新規請求は、平成18年9月30日まで受け付けたものに限り、特例的に4月1日（または支給要件に該当した日）にさかのぼって支給されますが、事務処理の都合上、6月30日までに、役場窓口で手続きをしてください。

※対象者には、郵送でお知らせします。

平成18年度に小学校4年生の児童がいる保護者の皆様

（平成8年4月2日生まれ～平成9年4月1日生まれ）

これまで、当該児童に係る児童手当を受給していた保護者の方は、特段の手続きをする必要はありません。上記に該当しない保護者の方で、次の受給資格のある場合は、手続きが必要です。

平成18年度に小学校5年生または6年生の児童がいる保護者の皆様

（平成6年4月2日生まれ～平成8年4月1日生まれ）

これまで、児童手当を受給していない保護者の方は認定請求、児童手当を受給していた保護者の方は額改定認定請求の手続きが必要になります。

これまで、所得制限により児童手当を受給していない保護者の皆様

所得制限の引き上げにより、新たに児童手当を受給できる場合がありますので、該当する保護者の方は、認定請求の手続きが必要になります。

扶養親族等の数	自営業者 (国民年金加入者)	サラリーマン (厚生年金等加入者)
0人	4 6 0. 0	5 3 2. 0
1人	4 9 8. 0	5 7 0. 0
2人	5 3 6. 0	6 0 8. 0
3人	5 7 4. 0	6 4 6. 0
4人	6 1 2. 0	6 8 4. 0
5人	6 5 0. 0	7 2 2. 0

（単位：万円）

◆認定請求に必要な添付書類

- ・健康保険被保険者証等の写し（申請者が厚生年金等加入者の場合）
- ・所得証明書（当該市町村にその年の1月1日に住所がなかった場合）

◎お問い合わせ先－東北町役場福祉課

TEL 0176-56-3111（代表）またはTEL 0175-63-2111

▽福祉課（分庁舎）内線528 ▽福祉課分室 内線141

お知らせ Information



合併処理浄化槽補助金 交付制度及び希望者募集

浄化槽法の改正により、単独処理浄化槽の設置ができなくなり、合併処理浄化槽の設置が義務付けられています。

町では、合併処理浄化槽の設置費用に補助金を交付しています。平成18年度中に新築等を予定されている方で、補助金の交付を希望される方は下水道課までお申し込みください。

合併処理浄化槽補助金制度の概要

- ◆建物の用途…住宅（店舗等の床面積が、総床面積の2/1未満の併用住宅を含む）
- ◆対象の地域…公共下水道事業認可区域及び農業集落排水施設事業実施以外の地域
- ◆補助金額…補助金の額は、合併処理浄化槽の設置に要する費用とし、次の表に定める額を上限とします。

人槽区分	補助金額
5人槽	363,000円
7人槽	441,000円
10人槽	576,000円

◆申込期日

平成18年12月25日

◆申込・問合せ先 - 下水道課
TEL0176-56-3111(代表)又
は0175-63-2111

下水道課(支所) 内線613
分室(本庁舎) 内線121

わかさぎ公園・清水目ダム オートキャンプ場 管理人募集

【清水目ダムオートキャンプ場】

- ◆場所 - 清水目ダムオートキャンプ場内
- ◆期間 - 6月～10月間の概ね90日間
- ◆勤務時間 - 8:00～17:00
- ◆賃金 - 1日当たり6,500円
- ◆作業内容 - 施設内の環境整備（草刈り、清掃等）、キャンプ受付事務、その他必要に応じた作業
- ◆勤務条件
清水目ダム近隣の方で車やバイク等で通勤可能な方
草刈り機械等の作業機を使える方
- ◆募集人員 - 1名
- ◆申込期日 - 5月22日（月）

【わかさぎ公園】

- ◆場所 - わかさぎ公園内キャンプ場
- ◆期間 - 6月～10月間の概ね90日間
- ◆勤務時間 - 8:00～19:00の内8時間
- ◆賃金 - 1日当たり6,500円
- ◆作業内容 - 施設内の環境整備（草刈り、清掃等）、キャンプ受付事務、その他必要に応じた作業
- ◆勤務条件
浜台キャンプ場近隣の方で車やバイクで通勤可能な方
草刈り機械等の作業機を使える方
- ◆募集人員 - 2名
- ◆申込期日 - 5月22日（月）

◎申込・お問い合わせ先

東北町役場商工観光課（直通）0176-56-4148

東北町第1回高齢者ゲートボール大会

- ◆期日 - 5月26日（金）（受付：8:00～、開会式：8:45）
- ◆会場 - 東北町南総合運動公園内ふれあいドーム上北
- ◆参加資格 - 東北町に在住する60歳以上の方
- ◆参加料 - 無料
- ◆申込み方法 - 申込み用紙（申し込み先にあります）に記入のうえ、下記までお申込みください。
- ◆申込み期限 - 5月17日（水）厳守
- ◆監督会議及び抽選会 - 5月19日（金）午前10時
東北町南総合運動公園内ふれあいドーム上北
- ◆申込み・問合せ先
▽東北町北総合運動公園スポーツ振興課
(トレーニングセンター内)
TEL 0175-63-3500 FAX 0175-63-4477
▽東北町南総合運動公園内ふれあいドーム上北
TEL 0176-56-5553 FAX 0176-56-5873

広報とうほく クイズに挑戦

図書券プレゼント

正解者の中から抽選で5名の方に「図書券」をプレゼント！あなたもチャレンジしてみましょう！

応募方法

☆ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号と答えを書いて送ってください。応募の際、広報などについてのご意見もお待ちしております。

☆応募先 - 〒039-2492
東北町上北南四丁目32-484
役場企画課「クイズに挑戦」係
☆応募締切 - 5月22日（月）

今月の問題

Q1

衛星利用測位システムの略はアルファベット3文字で何？
(ヒントP 2)

Q2

地域と役場を結ぶオンデマンスシステムが新たに設置された郵便局は、徳万才と倉内のかか、どことどこ？
(ヒントP 4)

Q3

今年東北町に赴任した外国语指導助手の方のお名前は？
(ヒントP 20)

☆4月号の答えは、5月号の答えと一緒に6月号に掲載します。



障害基礎年金と老齢厚生年金等を併せて受給できるようになります！

平成18年度から、65歳以上の方は、障害基礎年金と老齢厚生年金、障害基礎年金と遺族厚生年金の組み合わせについて併せて受給（併給）することができるようになります。なお、併給を申請される場合は、選択申出書を提出していただく必要があります。詳しくは市町村役場国民年金係または青森社会保険事務所までお問い合わせください。

平成18年度の年金額は0.3%引き下げ

平成17年の年平均の全国消費者物価指数が、対前年マイナス0.3%であったため、平成18年度の年金額は、前年度より0.3%少ない額となります。

満額の老齢基礎年金の場合は、月額200円ほど引き下げとなります。平成18年4月分から新しい年金額となりますので、6月の定期支払（4月及び5月分）から年金額が変更になります。

【移動年金相談】

◆場所 - 七戸町柏葉館
◆日時 - 5月24日（水）
11:00～14:30

【国民年金保険料納付相談】

◆場所 - 東北町文化センター
◆日時 - 5月25日（木）
11:00～15:00

基礎年金番号通知書及び年金手帳、職歴のメモ等お持ちください。

○お問合せ先

役場町民課国民年金係

TEL 0176-56-3111(代表)

TEL 0175-63-2111

本庁舎（内線153）

分庁舎（内線548）



東北地区の水道料金 納付書の取扱い

東北支所での水道料金納付方法について

1. 納付書を必要な方には東北支所下水道課集落排水係で納付書を発行します。
2. 納付書により会計課へ納付する。

○お問合せ先 - 東北町水道課

TEL 0176-56-3111(代表)

又はTEL 0175-63-2111

下水道課 内線614

水道課 内線380

(直通) TEL 0176-58-1061

総合相談

5月15日・6月5日

●とき - 10時～12時

●ところ - 役場本庁舎
2階休養室

詳しくは役場総務課まで
お問い合わせください

お知らせ Information

2級ホームヘルパー 養成講座のご案内

- ◆期間 - 6月2日～7月5日
　　全日制の通学講座により1か月間に修了
- ◆応募資格 - 18歳以上の健康な方で男女、経験、学歴は問いません。
- ◆定員 - 24名
- ◆受付 - 随時
- ◆会場 - 三沢市国際交流教育センター
- ◆お問い合わせ - 楽晴会TS学院(三沢老人ホーム内)
TEL 0176-54-2534

ソフトテニス愛好会会員 スポーツ少年団員募集

- ◇練習日
【愛好会】毎週水曜日
【スポ少】毎週木曜日
- ◇場所 - 北総合運動公園
　　テニスコート
- ◇会費 - 年間5,000円
(ナイターカード、スポーツ保険料等含む)
- ◇問い合わせ先 - 蟹沢久志(緑町) TEL 0175-63-3144

「森と家づくり講座」 参加者募集

- 「地元材を使った家づくり」を年間6回の講座を通して勉強します。あなたの家づくりにお役立てください。
- ◆定員 - 30名(先着順)
 - ◆参加料 - 3,000円(全6回分の資料代と保険料代)

◆日程

- 5/28 : 輸入材と国産材
 - 7/9 : 森林と木材
 - 9/24 : 断熱と外装
 - 11/19 : 木組みと匠の技
 - 1/21 : 暖房と木質バイオマス
 - 2/18 : 自然素材と積算
- ◆開催場所 - 十和田市周辺
　　その都度連絡します。
- ◆申込み先 - 青い森の木で家をつくる上北会事務局(上北森林組合)
TEL 0176-69-1200
FAX 0176-69-1201

文部科学省認定 実用英語技能検定

◆日程

- 一次試験 6月11日(日)
- 二次試験 7月9日(日)

◆場所

- 本会場 - 国立八戸工業高等専門学校
- 準会場 - 各学校、予備校、塾等

- ◆対象 - 総合的英語力を試し、生かしたい方

- ◆費用 - 受験級・受験会場により異なります。

- ◆申込み期日及び方法
5月18日までに準会場、コンビニ、郵便、インターネット、特約書店のいずれかでお申込みください。

- ◎お問合せ先 - 八戸会場実施委員(佐藤)
TEL 050-7528-7746
<http://www.eiken.or.jp/>



公立野辺地病院から 小児科に関するお知らせ

公立野辺地病院小児科では、平成18年5月1日より、常勤医師不在のため、非常勤医師による診療となります。

なお、今後とも関係機関に対して、一層の常勤医師確保に向けて強力に働きかけ、地域住民の不安解消に鋭意努力して参りますので、ご理解を賜りたいと思います。

診療日は、月・水・木・金曜日となります。

(火曜日と土曜日は診療できません)

診療日の受付は、午前11時30分までです。

午後及び夜間は、医師不在となることから、診療できなくなります。

今後は、小児科の入院はできなくなります。

小児科対象年齢は、原則として中学生以下です。

なお、不明な点については、下記までご連絡ください。

- ◎お問合せ先 - 公立野辺地病院医事課
TEL 0175-64-3211(内線230)



公立小川原湖青年の家 上北視聴覚ライブラリー 主催事業

◎友情のつどい

- ◆期日 - 5月20日(土)~21日(日) 1泊2日
- ◆場所 - 小川原湖青年の家
- ◆参加対象 - 3,500円
- ◆募集人員 - 45名
- ◆内容 - 創作活動、キッズビックス、乗馬体験
- ◆持ち物 - 洗面用具、着替え、タオル、帽子、内ズック、長靴、雨具(カッパ)、軍手

運動できる服装、着替えは多めに準備

- ◆申込み方法 - 5月15日までに電話・FAX・Mailでお申込みください。

◆その他

- ・キャンセルは5月17日までとし、それ以降は実費をいただきます。
- ・傷害保険等は必ず自己加入願います。

◎カメラ撮影技術講習

- ◆内容 - カメラの基本操作、構図、撮影時のマナー等
- ◆会場 - 薦沼周辺
- ◆日時 - 5月27日(土) 雨天決行
- ◆講師 - 久末正明(自然観察ガイド)
- ◆募集人員 - 20名
- ◆費用 - 無料
- ◆持ち物 - カメラ・デジタルカメラ、三脚、雨具、昼食、筆記用具、長靴等

- ◆申込み方法 - 5月24日までに電話・FAX・Mailでお申込みください。

◆その他

- ・天候による変更あります。
- ・キャンセルは5月25日までに連絡ください。
- ・当日は、遅れずにお集まりください。
- ・傷害保険等は自己加入願います。
- ・貸出用デジタルカメラ・三脚あります。(数に限り有)

- ◆お申込み・お問合せ先
小川原湖青年の家
上北視聴覚ライブラリー
TEL 0176-56-2393
FAX 0176-56-5042
o-seinen@smile.ocn.ne.jp

- ◆宿泊 - 宿泊を希望される方は、1泊3,000円(朝夕食代含む)を頂きます。

- ◆お申込み・お問合せ先
株青森原燃

テクノロジーセンター
TEL 0175-63-4680
FAX 0175-63-4681
kensyubu@agtcinc.co.jp

B & G 海洋体験 セミナー 参加者募集

- ◆実施期間 - 8月1日(火)~8月5日(土) 4泊5日

- ◆参加対象 - 小学5年生から中学3年生の男女

現地研修活動並びに団体活動に支障がない方

- ◆募集人員 - 2人
- ◆研修地 - 沖縄県北部地区
- ◆内容 - 海洋性レクリエーション活動・自然体験活動
- ◆参加費 - 67,000円

(内、町から半額補助)
尚、この経費(参加費)
以外に各自負担分として
自宅から集合場所(仙台空港)、解散場所(仙台空港)から自宅までの旅費、小遣い等個人的な諸経費が必要となります。

- ◆申込締切 - 5月19日(金)

- ◆申込・問合せ先 - 参加申込者本人の保護者が申込みすること(電話でも可)
スポーツ振興課
担当 佐藤

TEL 0175-63-3500
FAX 0175-63-4477

疑問に思う点などあれば、
気軽にご相談ください。

お知らせ Information

サイエンスフェスティバル2006

実験・もの作り・体験などを通して、「科学のおもしろさ、環境問題、自然の大切さ」などについて楽しく学んでみよう！

日 時：5月27日（土）開園9：30／閉園15：30

開催場所：(株)青森原燃テクノロジーセンター

◆参加対象：青森県内の地域在住小中学生

◆参 加 費：お一人様／500円

※お申込みの必要はありませんので、皆さんどしどし参加してください。

◆送迎バス：町内の各小学校へ送迎バスを配車します。詳しくは、チラシにてお知らせします。



◎お問合せ先

▽(株)青森原燃テクノロジーセンター

TEL 0175-63-4680

都母短歌会

見はるかす屋根抜き出づる鯉のぼり
孫は男の子と誇るごとくに

大池 トシ
田沢 泰子

春日うけひしめき合ひて咲く木瓜の
花びら啄む野鳥うとまし

甲地 スエ
田沢 泰子

五月晴に元気に遊ぶ園児たち
真鯉紺鯉も音しておよぐ

高田智恵子

そちこちの桜の花を話題とし
春の宴の人間模様

福士 修二

空襲によりて焦土となりし市街
いづこにゐても淨き海見えき

高田智恵子

いしぶみ俳句会

独り居の茶漬さらりと花菜漬

姥澤 市助

草餅を焼けばふわりと野の匂い

工藤トミエ

呼鈴鳴る眞夜の病廊冬銀河

附田 チマ

春の月一番列車のベルの音

三浦 幸江

花菜漬さらりと甘し妻の味

久保田征子

訪ふ家の先へ先へと春の蝶
心経に無の字の多し春炬燵

日野口 晃
伊賀 敬子

文芸ギャラリー

Statistics

統計

町の人口《3月》

[]は、昨年同期との比較増減。
※()内は1月からの累計

男	……	10,090人	[△138人]
女	……	10,657人	[△94人]
計	……	20,747人	[△232人]
世帯数	……	6,894戸	[35戸]
出 生	……	11人	[35人]
死 亡	……	25人	(68人)
転 入	……	80人	(135人)
転 出	……	134人	(204人)

町の交通事故《3月》

()内は1月からの累計

人身事故	……	8件	(33件)
負傷者	……	11人	(30人)
死 亡	……	0人	(0人)

町の火災《3月》

()内は1月からの累計

建 物	……	1件	(1件)
林 野	……	0件	(0件)
車 両	……	0件	(0件)
そ の 他	……	0件	(0件)

救急車出場件数《3月》

()内は1月からの累計
58件 (151件)

中部上北消防本部

中央消防署 TEL 0176-62-3141

上北消防署 TEL 0176-56-2119

東北消防署 TEL 0175-63-2520

平成18年3月届出分

TOHOKU

戸籍の窓

誕生

氏名	町名	保護者	氏名	町名	保護者
小笠原	凜乃介(小川原・勝 紀)	木村 悠人(中村・拓也)	木村	ゆうと	人(中村・拓也)
沼田	音緒(旭町・隆之)	萩原 将琉(乙供元町・隆将)	萩原	ようる	琉(乙供元町・隆将)
鳴海	明莉朱(新町・晴人)	蛇沢 弦斗(内蛇沢・卓)	蛇沢	げんと	斗(内蛇沢・卓)
町屋	琉晟(中岫平・博美)	荒木 翔(表町・美人)	荒木	しょう	翔(表町・美人)
蛇沢	陣(小川原・正昭)				

結婚

氏名	町名
高橋 康介(六ヶ所村)	和田 知幸(新町)
乙供 和枝(南町)	日ヶ久保 美奈子(旭町)
松本 隼(花向町)	土橋 大(土橋)
新山 和恵(新山)	甲地 恵美(甲地)

お悔やみ

氏名	年齢	町名	氏名	年齢	町名
蛇名 福治	88	上野町	沼山 榮三郎	75	甲地
駒嶺 博	67	新町	和田 利男	75	花向町
米内山 きよゑ	73	徳万才館	佐々木 與一郎	82	徳万才
植崎 ヨシエ	79	戸館	井上 由太郎	83	長久保
新織館 壽	90	徳万才館	蛇沢 しゑ	97	内蛇沢
川イシ	82	戸館	野田頭 三太郎	85	内蛇沢
蛇名 孝男	63	大浦	大島 カツヨ	87	乙供元町
柴田 八十美	83	浦	酒田 よしゑ	90	細津
和田 定雄	77	上野	岡山 よしなな	87	漆玉
蛇名 リツ	62	花向町	沼山 専一	98	蓼内
立崎 助盛	81	洞町	佐伯 よみ	73	乙供栄町
蛇名 三太	91	旭	井向	89	松風荘

あなたも参加 わたしもやります“交通安全”

県内の交通事故概況

(平成18年)

発生	3月中	年累計	死者の状態	飲酒運転による死者	1人(-1)	
				高齢者の死者 ~65歳以上の人~	8人(+5)	
死者	5人(+4)	12人(±0)	シートベルト	自動車乗車中の死者	4人(-4)	
				非着用死者	0人(-4)	
傷者	701人(-213)	2,531人(-449)		着用していれば 助かったと思われる人	0人(-0)	



青森県交通対策協議会

※()内は前年比。累計は1月から。速報値のため後日変更することがあります。

毎月1日は「県民交通安全の日」・15日は「高齢者交通安全の日」

表町

我が家のアイドル

新山



かんくろう
長男〔9か月〕 萩九郎くん

パパ 荒町 実さん
ママ 幸恵さん

アンパンマンが好きでとても活発な子です。
『健康第一』心身ともに大きく育ってください。



ゆう
二男〔1歳〕 祐くん 長男〔2歳〕 璃空くん

パパ 野村 和也さん
ママ 京子さん

2人ともたくましく、元気にそして優しい子供になってね。
パパ・ママより



☆プロフィール
○氏名 ローリー・マヘアラニ・オクムラ
○年齢 25歳
○趣味 切手収集
○特技 サッカー・ソフトボール
バスケットボール

● 外国語指導助手のローリーです！
はじめて！

このほど、外国語指導助手として東北町に来たローリー・マヘアラニ・オクムラさんをご紹介します。

ローリーさんは、5月から7月まで、ゆとり教育・国際理解教育事業の外国語指導助手として、町内7つの小学校で、子どもたちの英語の勉強をサポートします。

皆さんよろしくお願いします！

ローリーさんからのメッセージ

I am looking forward to teaching English to the children of tohokumachi.
It is going to be hard work but we are going to have a lot of fun too.

私は、東北町の子どもたちに英語を教えることを楽しみにしています。

大変だとは思いますが、その分楽しみもたくさんあると思います。

